Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1961)
Heft: 4

Artikel: Internationale Pferdesporttage, St. Gallen 1961
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-793430

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.08.2025

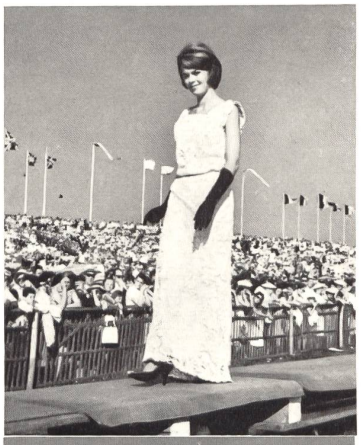
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Internationale Pferdesporttage, St. Gallen 1961

Das grosse Ereignis des Jahres in St. Gallen sind die Internationalen Pferdesporttage, welche traditionsgemäss im Spätsommer stattfinden. In dieser reizvollen Stadt kommt zu diesem Rennen stets eine Auslese von Reitern zusammen, was von der Industrie und den Geschäftskreisen der Stickerei und Baumwollgewebe schon immer als gute Gelegenheit erfasst wurde, um die besten St. Galler Kreationen zur Schau zu stellen.

Dieses Jahr hat die Publizitätsstelle der schweizerischen Baumwoll- und Stickerei-Industrie wie gewohnt ein Défilé von Mannequins vorbereitet, das auf dem Rasen des Rennplatzes stattfand. In diesem grünen Rahmen kam die Modellschau besonders gut zur Geltung.

Nebenstehend einige Aufnahmen, die bei dieser Gelegenheit gemacht wurden.



ROSE BERTIN, ZÜRICH
Abendkleid aus schwerer St. Galler-Guipure

HECTOR GROSSENBACHER A.-G., ZÜRICH
Jugendliches Kleid aus duftiger St. Galler-Stickerei

« MYLORD », DUMAS & EGLOFF & CO., CHATEL-SAINT-DENIS
Buntgewebte Skibluse

VOLLMOELLER A.-G., USTER
Après-Ski-Hose und Baumwollpullover

MACOLA A.-G., ZÜRICH
Baumwollkleid mit applizierten Stickerei-Motiven
Photo Krüsi

Unter dem Zeichen der Pferdesporttage

Die Firma Sabrosa A.-G. in St. Gallen nahm die Internationalen Pferdesporttage in St. Gallen zum Anlass, ihre Vertreter aus dem Ausland zu einer viertägigen Zusammenkunft einzuladen, bei der sich gleichzeitig Gelegenheit bot, über Verkaufsprobleme zu diskutieren. Den ausländischen Mitarbeitern wurde auch die Möglichkeit gegeben, sich an Ort und Stelle mit der Fabrikation der Stickereien vertraut zu machen. Das Treffen wurde mit einem Ausflug ins Engadin beschlossen, zu dem auch das Personal und die Lieferanten der Firma, sowie Vertreter der Fachpresse eingeladen waren. Während der Rennen befanden sich fünf Mannequins unter dem Publikum; sie trugen Stickereikleider, die in Zusammenarbeit mit Sabrosa und einem St. Galler Couture-Haus kreiert worden waren.

SABROSA A.-G.,
SAINT-GALL
Broderie sur organdi pure soie, tissu de :
Embroidery on pure silk organdy, fabric by :
Bordado sobre organdi seda pura, tejido de :
Stickerei auf reinseidenem Organdy, Gewebe von :
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil
Photo Kriewall

SABROSA A.-G., SAINT-GALL
Broderie soie deux couleurs sur satin duchesse pure soie, tissu de :
Two-tone silk embroidery on pure silk Duchesse satin, fabric by :
Bordado de seda en dos colores sobre raso duquesa pura seda, tejido de :
Zweifarbige Seidenstickerei auf reinseidenem Satin-Duchesse, Gewebe von :
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil
Photo Kriewall